

Partial Easing of Movement Restrictions in Dubai

تخفيف القيود على الحركة والتنقل بصورة تدريجية

Dear Valued Customer,

عملاؤنا الأعزاء،

In light of the rapid developments, we would like to inform you that the Supreme Committee of Crisis and Disaster Management has announced a partial easing of movement restrictions in the Emirate, where residents will be allowed to move without a permit from 6:00 am to 10:00 pm. However, preventive measures must be taken at all times. This includes keeping a safe distance between each other, and wearing face masks.

The Committee has decided to ease restrictions on the transportation sector, restaurants, maintenance companies, offices, hotels & hospitality and shopping centers. Full restrictions on movement will be enforced between 10:00 pm and 6:00 am,

في ظل التطورات المتسارعة، نلفت عنايتكم إلى أن اللجنة العليا لإدارة الأزمات والكوارث في دبي أعلنت عن تعديل شروط الحركة اليومية والسماح لأفراد المجتمع بالتنقل بين السادسة صباحاً والعاشر ليلاً من دون تصريح، شريطة الحفاظ على التباعد المكاني بين الأفراد والتقيد بالتدابير الوقائية الصادرة عن الجهات الحكومية، خصوصاً ارتداء الكمامات لضمان عدم انتشار الفيروس والحفاظ على صحة المجتمع.

ويشمل القرار أيضاً تخفيف القيود على قطاعات النقل والمطاعم وشركات الصيانة والمكاتب والفنادق ومراكز التسوق. وسيستمر تقييد الحركة بشكل كامل من العاشر ليلاً وحتى السادسة صباحاً، ولن يسمح أبداً للأفراد بالتنقل خلال هذه الفترة إلا في الحالات الصحية الطارئة.

except in the case of medical emergencies.

In that regard, we note that this decision does not imply that social and business activities in Dubai are fully back to normal. The application of preventive measures remains a crucial requirement during the next stage, especially wearing facemasks. Those who do not wear a mask will be subject to a fine of AED 1,000.

For full details on the decision, please [click here](#).

Finally, we request you and all your employees to adhere to all precautionary measures to prevent the spread of the Coronavirus, and always seek information related to COVID-19 only through official channels such as the Dubai Health Authority (DHA).

Thank you for your continued support and cooperation.

For any clarification or information, please contact Jafza Call Centre at 800-Jafza (800-52392)

National Industries Park

وفي هذا الصدد، ننوه إلى أن هذا القرار لا يعني أن الأمور قد عادت إلى طبيعتها بشكل كامل، حيث يبقى تطبيق الإجراءات الوقائية مطلباً رئيساً خلال المرحلة المقبلة، وخصوصاً ارتداء الكمامات، حيث سيتعرض المخالفين لفرض غرامة مالية قدرها 1,000 درهم.

للتفاصيل الكاملة حول هذا القرار، يرجى [الضغط هنا](#).

وختاماً، نرجو مع جميع العملاء والموظفين الالتزام بكافة التدابير الاحترازية للحد من انتشار فيروس كورونا، واستقاء المعلومات المتعلقة بفيروس كورونا (كوفيد-19) عبر القنوات الرسمية فقط، مثل هيئة الصحة دبي.

نشكر لكم دعمكم الدائم والمستمر.

للمزيد من التفاصيل، يرجى التواصل مع مركز الاتصال في جافزا على الرقم 800-Jafza (800-52392)

مجمع الصناعات الوطنية